

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution  
ou annotation

Province de Québec

### Municipalité de Saint-Herménégilde

Procès-verbal de la session régulière du conseil municipal de Saint-Herménégilde, tenue au Centre communautaire, au 776, rue Principale, le 4 juin 2018, à 19h00, présidé par le Maire, Gérard Duteau, à laquelle assistaient les conseillers :

|   |                   |
|---|-------------------|
| M. Réal Crête                           | M. Steve Lanciaux |
| M. Sébastien Desgagnés (arrivé à 19h08) | M. Robin Cotnoir  |
| Mme Sylvie Fauteux                      | Mme Jeanne Dubois |

Et la secrétaire-trésorière Marie-Soleil Beaulieu.

#### **2018-06-04-01: MODIFICATION A L'ORDRE DU JOUR**

Modifications incluses à l'ordre du jour adopté.

#### **2018-06-04-02: ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suggéré par la secrétaire-trésorière en incluant les modifications.

1. Moment de recueillement
2. Modification de l'ordre du jour
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Période de questions
5. Adoption des minutes du 7 mai 2018
6. Adoption des minutes de la session extraordinaire du 7 mai 2018
7. Adoption des minutes de la session extraordinaire du 18 mai 2018
8. Adoption des minutes de la session extraordinaire du 29 mai 2018
9. Lecture et approbation des comptes
  - Liste des comptes fournisseurs
  - Rémunérations, prélèvements et autres
10. Rapports : Maire et inspecteurs en bâtiment et en environnement et voirie
11. Résolution
  - Appui demande CPTAQ Serge Larochelle
  - Contrat de déneigement 2015-2018- Remboursement de la garantie d'exécution
  - Formation FQM – La gestion financière municipale
  - Tournoi de golf de la Fête de la famille de la MRC de Coaticook
  - Congrès 2018 de la FQM
  - Location du hangar
  - Modification au système de traitement des eaux usées pour ajuster le pH
  - Appui au Programme national de gestion du myriophylle
  - Entente Ville de Coaticook pour sauveteurs plage municipale
  - Programme d'aide à la voirie locale Volet Redressement des infrastructures routières locales
12. Loisirs
13. Trois Villages
14. Famille et culture
15. Journal
16. Usine d'épuration
17. Aqueduc
18. États financiers mensuels
19. Dépôt du rapport de correspondance
20. Régie incendie
21. Régie des déchets solides
22. Divers

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Herménégilde

M

S

no de résolution  
ou annotation

- Prochaine réunion de travail
  - Prochaine assemblée ordinaire
  - Lettre de remerciement pour don de Douglas Howe
23. Période de questions  
24. Varia  
25. Levée

Adopté.

### **2018-06-04-03: PERIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.

### **2018-06-04-04: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION ORDINAIRE DU 7 MAI 2018**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session ordinaire du 7 mai 2018 soient adoptées telles que rédigées.

Adopté.

### **2018-06-04-05: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU 7 MAI 2018**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session extraordinaire du 7 mai 2018 soient adoptées telles que rédigées.

Adopté.

### **2018-06-04-06: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU 18 MAI 2018**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session extraordinaire du 18 mai 2018 soient adoptées telles que rédigées.

Adopté.

### **2018-06-04-07: ADOPTION DES MINUTES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU 29 MAI 2018**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité que les minutes de la session extraordinaire du 29 mai 2018 soient adoptées telles que rédigées.

Adopté.

### **2018-06-04-08: LECTURE ET APPROBATION DES COMPTES**

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Crête et résolu à l'unanimité que les comptes à payer présentés par la secrétaire-trésorière dont un certificat de disponibilité a été émis pour que les dépenses encourues soient payées. Chèques 6447 à 6482 inclusivement.

Arrivée de monsieur le conseiller Sébastien Desgagnés.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

Les membres du conseil reçoivent le rapport des comptes à payer (152 519.98 \$), la liste des prélèvements (mai 2018) et le rapport de salaires versés (mai 2018) en date du 31 mai 2018.

Certains postes enregistrent des dépassements par rapport au budget qui seront financés à même le surplus général du présent exercice tel que décrit dans les rapports financiers remis à tous les conseillers.

Adopté.

**2018-06-04-09: RAPPORT DU MAIRE ET DES INSPECTEURS**

Monsieur le maire Gérard Duteau fait la lecture du rapport du maire 2017 et en fait le dépôt. Monsieur le maire mentionne que la municipalité peut encore aller chercher environ 36 000 \$ au Fonds de développement de la MRC de Coaticook et qu'une conférence sur les changements climatiques à venir sera présentée sous peu par la MRC de Coaticook. Finalement, monsieur le maire résume la journée sur la Colline parlementaire au courant de laquelle plusieurs informations ont été données sur des programmes fédéraux à venir. Il mentionne que cette journée était très intéressante.

**2018-06-04-10: DEMANDE D'AUTORISATION AUPRES DE LA CPTAQ POUR L'ALIENATION DU LOT 5 793 781 DU CADASTRE DU QUEBEC EN FAVEUR DE SERGE LAROCHELLE**

CONSIDERANT QUE la demande a pour objet d'aliéner le lot 5 793 781 du cadastre du Québec d'une superficie de 1593,0 m<sup>2</sup> appartenant à l'Érablière R.S.C. Laperle inc. en faveur du demandeur Serge Larochelle ;

CONSIDERANT QUE la demande est conforme à la réglementation d'urbanisme applicable ;

CONSIDERANT QUE la demande vise une mise en valeur acéricole ;

CONSIDERANT QUE la demande ne vise pas l'ajout d'une résidence ou d'un usage autre qu'agricole ;

CONSIDERANT QUE l'autorisation ne modifierait pas les caractéristiques du milieu ;

CONSIDERANT QUE l'autorisation ne viendrait pas altérer l'homogénéité de la communauté et de l'exploitation agricole ;

CONSIDERANT QU'il n'y a pas atteinte à l'intégrité de la zone agricole ;

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l'unanimité que la demande d'autorisation pour l'aliénation du lot 5 793 781 du cadastre du Québec à la CPTAQ présenté par Monsieur Serge Larochelle soit appuyée par le Conseil municipal.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-06-04-11: CONTRAT DE DENEIGEMENT 2015-2018 – REMBOURSEMENT DE LA GARANTIE D’EXECUTION**

CONSIDÉRANT QUE le contrat d’entretien hivernal 2015-2018 entre la municipalité de Saint-Herménégilde et l’entreprise Scalabrini et Fils est terminé;

CONSIDÉRANT QUE l’inspecteur municipal se déclare satisfait de l’état des chemins après la dernière saison hivernale dudit contrat;

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et résolu à l’unanimité de rembourser la garantie d’exécution du contrat d’un montant de 18 750 \$ à Scalabrini et fils.

Adopté.

**2018-06-04-12: FORMATION FQM – LA GESTION FINANCIERE MUNICIPALE**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l’unanimité d’inscrire madame Jeanne Dubois à la formation sur « La gestion financière municipale » au coût de 440 \$ qui sera donnée à Waterville le 4 septembre 2018.

Adopté.

**2018-06-04-13: TOURNOI DE GOLF DE LA FETE DE LA FAMILLE DE LA MRC DE COATICOOK**

Il est proposé par madame la conseillère Sylvie Fauteux et résolu à l’unanimité d’inscrire Monsieur Réal Crête, madame Sylvie Fauteux, monsieur Steve Lanciaux et monsieur Robin Cotnoir pour le golf et le souper au coût de 140 \$ par personne, ainsi que d’inscrire monsieur le maire Gérard Duteau au souper du Tournoi de golf de la MRC de Coaticook au profit de la Fête de la famille au montant de 75 \$ par personne.

Adopté.

**2018-06-04-14: CONGRES 2018 DE LA FQM**

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Crête et résolu à l’unanimité d’inscrire monsieur Steve Lanciaux et madame Sylvie Fauteux au Congrès 2018 de la FQM et de défrayer les frais inhérents à cette activité.

Adopté.

**2018-06-04-15: LOCATION DU HANGAR – ENTREPOSAGE LA VIEILLE ECOLE**

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l’unanimité ;

Que le conseil accepte la location d’un espace (15’ X 45’) dans le hangar extérieur (non chauffé) de Entreposage La Vieille École, au 806 rue Principale, au montant annuel de 850 \$ plus les taxes applicables. La location sera donc de juillet 2018 à juin 2019 inclusivement.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-06-04-16: MODIFICATION AU SYSTEME DE TRAITEMENT DES EAUX USEES  
POUR AJUSTER LE PH**

CONSIDÉRANT QUE monsieur Francis Meunier, technicien en assainissement des eaux pour la Firme Aquatech propose à la municipalité de tester un nouveau processus pour mieux contrôler le pH des eaux usées qui entre dans l'usine d'épuration afin d'avoir une meilleure stabilité pour le contrôle du phosphore et des matières en suspension;

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Crête et résolu à l'unanimité d'octroyer un budget maximal de 1 000 \$ pour la modification des installations de l'usine d'épuration dans le cadre de ce projet.

Adopté.

**2018-06-04-17: APPUI AU PROGRAMME NATIONAL DE GESTION DU MYRIOPHYLLE  
A EPI**

CONSIDÉRANT QUE le myriophylle à épi est une plante exotique envahissante qui se caractérise par une vitesse de croissance effrénée;

CONSIDÉRANT QUE l'Alliance pour un programme national de gestion du myriophylle demande l'appui de divers partenaires dans le cadre de démarches qu'elle entreprend auprès du Gouvernement du Québec;

Il est proposé par madame la conseillère Jeanne Dubois et résolu à l'unanimité que le conseil municipal de Saint-Herménégilde appui la déclaration de l'Alliance afin de demander l'intervention du gouvernement du Québec, en consultation avec les associations et les organismes de protection des lacs et des cours d'eau, les chercheurs et les représentants du milieu municipal, pour initier et mettre sur pied, dès 2018, un programme national de gestion du myriophylle à épi.

Tout en s'inspirant des expériences et des recherches probantes, tant celles effectuées ici que celles à l'étranger, ce programme viserait notamment à :

- Guider les municipalités et les MRC dans l'obtention des autorisations gouvernementales visant à protéger les plans d'eau sur leur territoire de cette invasion;
- Élaborer des mesures préventives pour éviter la contamination dans les plans d'eau où la plante n'est pas encore présente;
- Dégager les budgets pour financier efficacement les mesures préventives et de contrôle reconnues;
- Financer les travaux de recherches en cours portant sur les impacts sur la faune et la flore des différentes méthodes de gestion de la plante;
- Financer un programme de recherches afin de mieux mesurer les impacts à long terme de la présence du myriophylle à épi, de contrer ses effets nocifs, de trouver des moyens efficaces et sécuritaires pour l'environnement pour contrôler au maximum sa présence.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-06-04-18: ENTENTE CONCERNANT LA SURVEILLANCE DE LA PLAGE  
MUNICIPALE AVEC LA VILLE DE COATICOOK**

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire d'assurer la surveillance de la plage municipale du Lac Wallace ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Coaticook désire partager les services de sauveteurs de piscine et de plage avec les différentes municipalités environnantes afin d'offrir des plans d'eau sécuritaires, durant la période estivale ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Steve Lanciaux et résolu à l'unanimité ;

D'accepter l'Entente concernant la surveillance de la plage du Lac Wallace pour l'été 2018, soit 32 heures de surveillance par semaine régulière et 56 heures pour les 2 semaines de la construction. Les frais de formation et d'habillement des sauveteurs sont répartis entre les municipalités au prorata des heures de surveillance.

Adopté.

**2018-06-04-19: PROGRAMME D'AIDE A LA VOIRIE LOCALE VOLET REDRESSEMENT  
DES INFRASTRUCTURES ROUTIERES LOCALES**

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Herménégilde a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL);

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Coaticook a obtenu un avis favorable du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MINISTÈRE);

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Herménégilde désire présenter une demande d'aide financière au MINISTÈRE pour la réalisation de travaux admissibles dans le cadre du volet RIRL du PAVL;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Herménégilde choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'optique suivante : L'estimation détaillée du coût des travaux.

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de monsieur le conseiller Sébastien Desgagnés, il est unanimement résolu et adopté que le conseil de Saint-Herménégilde autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

Adopté.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-06-04-20: LOISIRS**

Monsieur le conseiller Réal Crête mentionne que la programmation d'automne d'Acti-Sport sera disponible sous peu et qu'il n'a pas pu assister à l'assemblée générale du Conseil sports loisirs de l'Estrie. Également, une rencontre du comité des loisirs de St-Herménégilde est prévue sous peu et la Ligue des petits bonshommes est bien commencé.

**2018-06-04-21: TROIS VILLAGES**

La prochaine rencontre aura lieu le lundi 11 juin.

**2018-06-04-22: FAMILLE ET CULTURE**

Monsieur le conseiller Steve Lanciaux résume la rencontre du comité Famille et aînés à la MRC. L'ensemble des municipalités débutent le processus de renouvellement des politiques familiales et des aînés. La première rencontre du comité Famille et aînés de Saint-Herménégilde aura lieu le mardi 5 juin à 19h.

TCCC : Assemblée générale annuelle le jeudi 7 juin à 19h

Invitation à la pièce de théâtre « Réveille-toi Arthur » qui aura lieu le 18 juin à 14h au centre communautaire de Way's Mills. Des billets sont disponibles au bureau municipal.

**2018-06-04-23: JOURNAL**

Les responsables du journal reçoivent de bons commentaires de la part des citoyens.

**2018-06-04-24: USINE D'EPURATION**

Aucune nouvelle information.

**2018-06-04-25: AQUEDUC**

Aucune nouvelle information.

**2018-06-04-26: ÉTATS FINANCIERS MENSUELS**

La secrétaire-trésorière, madame Marie-Soleil Beaulieu, dépose les états financiers mensuels au 31 mai 2018.

**2018-06-04-27: RAPPORT DE CORRESPONDANCE**

La secrétaire-trésorière, madame Marie-Soleil Beaulieu, dépose le rapport de correspondance du 8 mai au 4 juin 2018.

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-06-04-28: REGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION INCENDIE DE LA  
REGION DE COATICOOK**

Aucune nouvelle information.

**2018-06-04-29: REGIE DE GESTION DES DECHETS SOLIDES DE LA REGION DE  
COATICOOK**

La nouvelle plate-forme est maintenant fonctionnelle et prête à recevoir les boues. Monsieur le conseiller Réal Crête vérifiera à savoir quand auront lieu les portes ouvertes.

**2018-06-04-30: DIVERS**

Réunion de travail: mardi le 26 juin à 18h30

Conseil municipal : mardi le 3 juillet à 19h00

Lettre de remerciement : Considérant le don de M. Douglas Howe pour du paillis pour les plates-bandes de la municipalité, le conseil municipal demande à la directrice générale de faire parvenir à M. Howe une lettre de remerciement pour son don.

**2018-06-04-31: PERIODE DE QUESTIONS**

Une question est posée à savoir si le panneau de vitesse sera réinstallé à l'entrée du village sur la Route 251. C'est effectivement le cas, nous avons reçu les autorisations du MTQ et le panneau y sera installé sous peu.

Un citoyen demande s'il pourra recevoir la copie du Rapport annuel de traitement des eaux usées qui a été déposé au conseil du mois de mars. Il en a fait la demande par courriel. Tel que prévu, il recevra le rapport au courant des prochains jours.

**2018-06-04-32: VARIA**

Passage entre le pont piétonnier au Lac Lippé et le chemin Lippé sud. Un peu de gravier sera mis dans le sentier au courant de l'été pour faciliter le passage des piétons.

Descente de bateau : l'installation est prévue pour cette semaine ou la semaine prochaine. Les glaces de cet hiver ont déplacé la base et cela nécessite un peu plus de travail pour la réinstallation cette année.

Sensibilisation pour le lavage des bateaux : il est mentionné qu'il serait intéressant de sensibiliser les gens à laver leurs bateaux en installant une pancarte à cet effet à la descente de bateau.

Plage : une demande a été faite à savoir si on peut permettre aux gens qui voudraient faire du canot ou du kayak de descendre à la plage plutôt qu'à la descente de bateau. Il est mentionné que ce n'est pas l'idéal, car les gens ont tendance à empiéter sur les terrains des voisins lorsqu'ils le font. Également, ce serait dommage pour les familles qui veulent aller à la plage que les places de stationnement adjacentes à la plage soient prises par des gens qui sont partis en kayak ou en bateau sur le lac.



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Herménégilde**

**M**

**S**

no de résolution  
ou annotation

**2018-06-04-33: LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Monsieur le conseiller Steve Lanciaux propose la levée de l'assemblée à 20h42.

\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorière

\_\_\_\_\_  
Maire

Je, Gérard Duteau, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.